

EXTERNO (Para distribución general)  
ASA 21/13/91/s

Indice AI:

31 de julio de 1991

Distr: AU/SC

Más información sobre AU 112/91 (ASA 21/05/91/s, del 26 de marzo de 1991, y su seguimiento ASA 21/08/91/s, del 25 de abril de 1991) - Temor de ejecución

**INDONESIA:** KAMJAI Khong Thavorn, de 34 años de edad, marinero de Thai

=====  
=====  
Amnistía Internacional ha recibido más información sobre Kamjai Khong Thavorn, marinero de Thai encarcelado en Balikpapan, Kalimantan del este, quien, según se cree, corre peligro inminente de ser ejecutado. La organización siente preocupación porque Kamjai Kohng Thavorn ha sido sometido a un trato que le ha causado, tanto a él como a sus familiares, hondo dolor y sufrimiento. Se cree que las autoridades no han proporcionado toda la información disponible sobre el proceso de apelación ni al preso ni a sus abogados, y aún no se conoce la fecha exacta de su ejecución. Además, desde que fue encarcelado, en 1987, no ha recibido visitas de sus familiares, que viven en Bangkok, Tailandia.

Kamjai Khong Thavorn fue condenado a muerte por contrabando de droga en enero de 1988. Sus apelaciones ante el Tribunal Superior y ante el Tribunal Supremo fueron rechazadas en marzo y diciembre de 1988, respectivamente. En marzo de 1991, las autoridades indonesias anunciaron públicamente que se había denegado la petición de clemencia presidencial de Kamjai Khong Thavorn, y que proseguían los preparativos para su ejecución. Según los informes, Kamjai Khong Thavorn sigue aguardando información precisa sobre si será ejecutado o sobre si sus abogados tratarán de lograr una revisión final (peninjauan kembali) de su sentencia de muerte.

En una entrevista con un periodista del Suara Pembaharuan, un periódico con sede en Jakarta, en junio de 1991, Kamjai Khong Thavorn declaró que su único deseo era ver a su familia por última vez antes de ser ejecutado por un pelotón de fusilamiento. Dijo que las fotografías de su familia le habían proporcionado un cierto consuelo mientras aguardaba la muerte, pero que, sobre todo, le gustaría ver a su madre, Wie Lai, de 50 años de edad, a su esposa, Wai Lani, de 31 años de edad, a su hijastro y a su hija de 4 años; todos ellos viven en Bangkok. Kamjai Khong Thavorn afirmó que había recibido una carta de su madre y de sus familiares en la que le contaban que habían oído decir que estaba a punto de ser ejecutado. Él piensa que deben haber leído algo acerca de su caso en algún periódico tailandés. También declaró que había pensado no decirles que su petición de clemencia había sido denegada, pues esta noticia les habría causado aún más dolor.

Kamjai Khong Thavorn dijo al periodista que estaba agradecido por el buen trato recibido por parte de los funcionarios de la prisión, y afirmó que, durante su estancia en la cárcel, había adquirido más valor gracias a la oración y a la lectura de libros de doctrina budista.

Amnistía Internacional se opone incondicionalmente a la pena de muerte por considerarla una negativa del derecho a la vida y del derecho a no ser sometido a un trato cruel, inhumano o degradante. La organización hace un llamamiento al gobierno de Indonesia para que ponga fin a las ejecuciones y conmute las sentencias de muerte.

NUEVAS ACCIONES RECOMENDADAS: Telegramas, fax, télex, cartas urgentes, cartas por r`1\_érea:

-expresando preocupación porque Kamjai Khong Thavorn corre peligro inminente de ser ejecutado;

-instando a las autoridades a que le permitan recibir visitas de sus familiares;

-declarando que Amnistía Internacional se opone incondicionalmente a la pena de muerte por considerarla una violación del derecho a la vida y del derecho a no ser sometido a un trato cruel, inhumano o degradante;

-instando al presidente Shuarto a que conmute su condena y todas las demás sentencias de muerte pendientes en su país.

.../...

LLAMAMIENTOS A:

President Suharto  
[Tratamiento: Your Excellency]  
Presiden RI  
Istana Negara  
Jalan Veteran  
Jakarta, Indonesia

Telegramas: President Suharto, Jakarta, Indonesia  
Télex: 44283 BIGRA IA; 44469 DEPLU IA  
Fax: + 62 21 36 0517 )  
+ 62 21 36 7781 ) todos ellos a través del Ministerio de Asuntos Exteriores  
+ 62 21 36 7782 )

Let. Ismail Saleh Minister of Justice [Tratamiento: Your Excellency] Justice] Jalan Rasuna Said, Kav 6-7 Kuningan Jakarta Selatan, Indonesia	Ali Said Chief Justice, Supreee Court [Tratamiento: Dear Chief Justice] Mahkamah Agung Jalan Lapangan Banteng Timur No.1 Jakarta Pusat, Indonesia
--	--

Telegramas: Justice Minister, Jakarta, Indonesia  
Télex: 44404 DITJENIM IA  
Jakarta, Indonesia  
Fax: + 62 21 32 1625

Telegramas: Chief Justice Ali Said,  
Jakarta, Indonesia

Direktur (Director de la prisión)  
[Tratamiento: Dear Director]  
L.P. Balikpapan  
Balikpapan  
Kalimantan  
Timur, Indonesia

Telegramas: Direktur, L.P.Balikpapan, Kalimantan, Indonesia

COPIAS A:

Yayasan Lembaga Bantuan Hukum Indonesia (Fundación de Ayuda Legal de Indonesia)  
Jl. Diponegoro 74  
Jakarta 10320  
Indonesia

Suara Pembaharuan (periódico)  
Fax: + 62 21 809 1652

Abogado de Kamjai Khong Thavorn  
Fax: + 62 21 600 2163 (llamar sólo entre la 1 de la madrugada y las 7 de la madrugada,  
hora local)

y a la representación diplomática de Indonesia y Tailandia en el país del remitente:

**SE RUEGA ENVIEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE.** Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de la Sección si los envían después del 28 de agosto de 1991.